



## Organ c. k. Towarzystwa rolniczego Krakowskiego.

**Prenumerata** wraz z przesyłką pocztową wynosi: w państwie austriackiem rocznie 6 zlr. w. a., półrocznie 3 zlr. w. a.; w W. ks. poznańskim i całym państwie niemieckiem rocznie 12 marek, półrocznie 6 marek; w Królestwie polskiem rocznie 6 rbl., półrocznie 3 rbl. Pojedynczy Nr. 12 ct. w. a. Cena inseratu od miejsca wiersza dwulamowego dla członków Towarzystw okręgowych prenumerujących „Tygodnik” 4 centy, dla wszystkich innych 8 centów.

„Tygodnik Rolniczy” wychodzi w sobotę każdego tygodnia. Niefrankowanych listów nie przyjmuje się. Reklamacye nieopieczętowane nie podlegają opłacie pocztowej. Manuskrypta winny być opatrzone podpisem autora; nieumieszczonych nie zwraca się. Zamówienia na „Tygodnik”, ogłoszenia, oraz wszelkie artykuły, przyjmuje Redakcja i Administracja „Tygodnika” w lokalu Towarzystwa rolniczego krakowskiego ul. Karmelicka Nr. 42.

**Treść:** Obór Prezydium i uzupełniający Komitetu Towarzystwa rolniczego Krakowskiego. — Porządek dzienny III Kongresu rolniczego w Wiedniu. — Sprawozdanie Towarzystwa roln. okręgowego w Bochni z dotychczasowej czynności. — Program dorocznej wystawy w Rzeszowie 23 i 24 Kwietnia r. b. i Odezwa. — Zwierzyniec Zakładu rolniczego przy Wszechnicy w Halli. (A. L.). — Wypas cieląt na mięso. (J. K.). — Świnie Poland-China. (S. L. B.). — Korespondencje z okolic Nad-Niemieńskich. (Jakób Narkiewicz Jodko). — Z Towarzystwa roln. okręgowego w Nowym Sączu. — Od Redakcyi. — Rozmaitości. — Odpowiedzi Redakcyi. — Wiadomości handlowe. — Ogłoszenia.

**Zebranie ogólne Towarzystwa rolniczego Krakowskiego** w dniu 12 Marca r. b. obrało jednogłośnie swoim Prezesem **Jana hr. Tarnowskiego** z Dzikowa; następnie wybranymi zostali wiceprezesami pp. Stanisław Homolacs i Władysław Struszkiewicz, w wyborach zaś uzupełniających, członkami Komitetu na lat trzy pp. Ignacy hr. Potulicki, Altons Lippoman, Herman Czecz-Lindenwald; na lat dwa pp. Adam Jędrzejowicz, Maryan Dydyński; na rok p. Antoni hr. Wodzicki.

w austriackiej ustawie o zarazach bydłych, byłyby pożądane w interesie gospodarstwa rolnego w Austrii”, (referent właściciel dóbr Frankl, koreferent Proskowetz).

### Sprawozdanie Towarzystwa rolniczego okręgowego w Bochni z dotychczasowej czynności.

Towarzystwo okręgowe zawiązało się dnia 8 Marca 1881 i ukonstytuowało się, wybrawszy prezesem p. Anastazego Maysnera, zastępcę prezesa p. Władysława Struszkiewicza i wydział z 5 członków, do którego weszli: pp. Dr. Jakubowski Saturnin, Żelechowski Stanisław, Włodek Zdzisław, Lasto Wincenty i Adam Żuk-Skarszewski.

Członków Towarzystwa okręgowego liczy 37.

Dotąd odbyło się zebrań ogólnych 11 liczących dosyć, bardzo ożywionych, na których wiele żywotnych kwestyj było roztrząsanych, przy spółdzielnym delegatów Komitetu i sąsiednich Towarzystw okręgowych.

Wydział odbył zebrań swoich 19, na których zajmował się sprawami administracyjnymi, podzielił się na specjalne sekcje, które w swoich zakresach także czynnie działały.

Z ważniejszych spraw, zajęło się Towarzystwo okręgowe przeprowadzeniem reklamacyi katastralnej,

**III. Kongres rolniczy w Wiedniu** odbędzie się dnia 23 Marca r. b. Porządek dzienny następujący:

1) Wniosek Towarzystw gospodarczych we Lwowie i Krakowie: „Jakich zarządzeń na polu taryf kolejowych i polityki celnej wymaga obecne położenie gospodarstwa rolnego w Austrii” (referent profesor dr. Pilat, koreferent Czecz-Lindenwald);

2) Wniosek Towarzystwa morawsko-szląskiego gospodarczego: „O naturalnym przebiegu obecnego przesilenia” (referent dr. Juliusz Wolff);

3) Wniosek Klubu gospodarzy rolnych i lasowych w Wiedniu: „Jakie zarządzenie i jakie zmiany



którą to reklamacyę przeprowadziło prawie wszystkim gminom w powiecie i kilku obszarom dworskim.

Udzieloną subwencyę ministeryalną przez Komitet, na premiowanie bydła powiększyło Towarzystwo swoimi funduszami i urządziło wystawę okręgową bydła i ogrodowizn dnia 25 Września 1882 r., która się świetnie udała; bydła bowiem ogółem było przeszło 300 sztuk, zwiedzających wystawę kilka tysięcy, zainteresowanie wielkie.

Również w powiecie Limanowskim rozdzielił nasz delegat p. Władysław Struszkiewicz subwencyę na premiowanie bydła włościańskiego, i skonstatował w kilku miejscowościach powiatu bardzo dobre górskie bydło.

Za otrzymaną subwencyę na buhajki dla włościan, zakupionych zostało za 500 złr. 5 buhajków, 3 rasy górskiej mieszańce, 2 zaś  $\frac{1}{2}$  krwi holendry i zostały rozmieszczone w odpowiednich miejscowościach. To jest: buhajki górskie, jeden w Stróży, jeden w Kierlikówce i jeden w Kurawie; dwa zaś holenderskie, jeden w Niepołomicach, a drugi w Cerekwi.

Z przedmiotów omówionych na ogólnych zebraniach ważniejsze wymieniamy:

1. O ważności gnojówki w gospodarstwach.
2. O stacyach buhajków.
3. O projekcie ustawy dla podniesienia chowu bydła.
4. O naczyniach mlecznych.
5. O szkołach rolniczych niższych.
6. O żywieniu cieląt do roku.
7. O konkurencyi amerykańskiej i jej zgubnych skutkach.
8. O potrzebie wykonywania ustawy o książeczkach służbowych.
9. O potrzebie moralnej opieki duchowieństwa specjalnie dla służby.
10. O różnicy trzymania czeladzi na stole i na ordynaryi.
11. O kwestyi, która z ras bydła znanych dla nas najstosowniejsza.
12. O drogości i niedogodności przy kupowaniu soli, a względnie wody słonej dla bydła.
13. O kłesce w mokry rok szczególnie, wskutek mnogości odpustów, jarmarków i bezwzględności księży przy pozwoleniu robienia w święta po południu w żniwa.
14. O nawożeniu ziemi kwasem siarkowym.
15. O skutkach dobrego żywienia bydła.
16. O Kółkach rolniczych.
17. O założeniu szkoły ogrodniczej.
18. O „Tygodniku rolniczym“.
19. O przerobie i sposobach po temu, mleka.

Oprócz tego wydało Towarzystwo okręgowe i własnym kosztem broszurkę ks. kan. Wąsikiewicza o od-

chodach ludzkich jako środka nawozowym p. t. „Jak z błota robić złoto“.

Z wydziału Towarzystwa okręgowego w Bochni.

w zastępstwie prezesa

Władysław Struszkiewicz.

## Program wystawy.

Doroczna wystawa bydła, koni, nierogaczyny i przemysłu domowego Towarzystwa rolniczego okręgowego w Rzeszowie,

odbędzie się w czwartek 23 i w piątek 24 Kwietnia 1885 r.

1. Wystawa odbędzie się na ulicy Zielonej w mieście Rzeszowie i trwać będzie przez dwa dni, otwarcie wystawy o godzinie 10 rano.

2. Każdemu przysłuży prawo wystawienia bydła, koni i nierogaczyny przez siebie przyprowadzonych bez ograniczenia ilości sztuk.

3. Bez odpowiedniego paszportu od właściwej władzy i dowodu, że okaz przynajmniej od roku jest w posiadaniu wystawcy, żadna sztuka na wystawę nie będzie przyjęta.

4. Tylko do godziny pierwszej po południu pierwszego dnia, wolno będzie przyprowadzać bydło i nierogaczynę na wystawę, po którym to czasie nastąpi sądzenie przez członków Jury.

5. Premiowanie rozpocznie się o godzinie 4 po południu w piątek 24 Kwietnia.

6. Bydło i nierogaczyna, pochodzące z obór większych posiadłości, otrzymają tylko listy pochwalne.

7. Bydło i nierogaczyna włościańska uzyskają premie w pieniądzu i narzędziach rolniczych, jak: młyny do czyszczenia zboża, pługi, brony, latarnie bezpieczeństwa, kosy, widły, siekiery i t. p.

8. Wstęp od sztuki na wystawę od bydła większych posiadłości wynosi 50 ct. od włościańskiego 20 ct. od koni 30 ct.

9. Jednorazowy wstęp na wystawę wynosi 20 ct. Bilet ważny na cały dzień 50 ct- Bilet dwudniowy 1 złr.

10. Każdy wystawca otrzyma odznakę wolnego wstępu na wystawę, zaś obowiązany jest dozorować swoje sztuki pod własną odpowiedzialnością.

11. Równocześnie na samym placu wystawy odbędzie się premiowanie za staranny chów koni i zakupno ogierów dla rządu, przez c. k. Komisję.

12. Przemysłowcy i rękodzielnicy, którzy pragną wziąć udział na wystawie, zechcą się wcześniej zgłosić z podaniem przedmiotów do biura Towarzystwa.

13. Przemysłowcy i rękodzielnicy otrzymają premie częścią w pieniądzu, a częścią w ulepszonych warstatach i narzędziach.



14. W drugi dzień wystawy odbędzie się losowanie narzędzi rolniczych i drobnych przedmiotów gospodarczych, cena losu 25 ct.

15. Ktoby pragnął zapewnić sobie osobne miejsce wystawowe, lub zasięgnąć bliższych informacji, zechce się zgłosić do biura Tow. rolniczego okręgowego, w godzinach urzędowych albo do Komitetu wystawy.

Rzeszów dnia 15 Lutego 1885 r.

Z Komitetu wystawy                      przewodniczący  
Henryk Straszewski.

## Odezwa.

Przesyłając program dorocznej Wystawy urządzonej staraniem tutejszego Towarzystwa rolniczego, mam zaszczyt prosić o poparcie ze swojej strony tej Wystawy i o nakłonienie szerokiego koła hodowców bydła, koni i nierogacizny, tudzież przemysłowców i rękodzielników swej okolicy do jak najliczniejszego obeśławienia jej. Tylko przy licznych i chętnym udziale całej ludności okręgu, możemy się spodziewać powodzenia i dodatnich skutków naszych starań, to jest, uwidocznienia stanu, w jakim się znajduje chów bydła we wszystkich warstwach, wynagrodzenia wyjątkowych starannych hodowców, utworzenia pola dla wszystkich, przez porównanie pojedynczych obór miejscowych, do postępu na tak ważnym dla rolniczego kraju polu pracy, jak niemniej obudzenia zamięłowania do coraz większego postępu w ważnej gałęzi i przemysłu domowego.

Upraszamy zarazem tych Panów, którzy mają zamiar nadesłać z swych obór okazy na sprzedaż, aby w jak najbliższym czasie raczyli przesłać do biura naszego wykaz szczegółowy pojedynczych sztuk, albowiem przez ogłoszenia w dziennikach będziemy się starali powiadomić tych interesowanych, którzy z naszej Wystawy dla zakupna bydła rozplodowego korzyść pragną.

Rzeszów dnia 15 Lutego 1885 r.

Z Komitetu Wystawy,                      przewodniczący  
Henryk Straszewski.

Prof. Dr. M. Nowicki otrzymał z Londynu za pośrednictwem Ministerium spraw zewnętrznych w Wiedniu, wspaniałą dyplom honorowy za mapę rybną Galicyi.

## Zwierzyniec Zakładu rolniczego przy Wszechnicy w Halli.

(A. L.) W r. 1866 przez prof. Dr. Kuch'na założony Zwierzyniec mieści w sobie obecnie na przestrzeni hektara około 580 zwierząt, które reprezentują różnorodne i najważniejsze rasy koni, osłów, bydła, owiec i innych zwierząt domowych w starannie wybranych egzemplarzach. Co tam się widzi, tego zastąpić nie podobna rycinami lub plastycznym naśladowaniem albo też wycieczkami na wsie; — tylko zwierzyniec taki, jak go Dr Kuchn wytworzył, daje właściwy pogląd na ukształtowanie rasowe, zaostreza talent obserwacyjny i przyczynia się do wyrobienia sobie samodzielnego zdania w dziedzinie hodowli. Tylko porównawcze przyglądanie się wielu formom rasowym zdoła rozwinąć i utwierdzić sąd o kierunku i korzyści zmienności naszych agatunków zwierząt domowych. Zwierzyniec w Halli jest zarazem stacją doświadczenia dla systematycznych badań hodowlanych i służy zarówno celom praktycznym, jak naukowym. Po śmierci zwierząt konserwują się ich szkielety, skóry i inne części, a o rozwoju, utworze i rozmiarach ciała, zbierają się wiadomości i wraz z fotografiami przechowują się, w miarę czego zakłada się niebawem dotąd fundament do badań hodowlanych.

Z takich badań zasługują mianowicie na uwagę doświadczenia co do *bastardów*. Tak n. p. rozwiązano kwestyę istnienia i własności potomstwa po ogierze-koniu i oślicy, o jakim już Rzymianie wspominają, nazywając je „*hinus*“, w odróżnieniu od bastarda po osle i kłaczy, nazwanym „*mulus*“. Wyprodukowanie młoda płci żeńskiej po ogierze-koniu i oślicy zdrowego i silnego usunęło dotychczasowe wątpliwości.

Dalszą kwestyą otwartą był dotąd stosunek wołu „*Yak*“ (*bos grunniens*) do bydła domowego. Aż do ukazania się dzieła Nathusius'a o hodowli i rasach w r. 1872, zgadzali się badacze w tem, że na wyżynach Tybetu i pogranicznych z nim wzgórzach żyjący Yak stanowi od innego bydła zupełnie odrębny gatunek; tylko co do jego systematycznego stanowiska różniły się zdania; podczas gdy jedni go do bawołów, inni do piżmowych, a znów inni do gatunku *Paephus* lub *Bibovina* zaliczali, nie uległo wątpliwości, że Yak nie stoi w żadnym stosunku do bydła domowego. Musiało tedy nie mało uderzyć orzeczenie Nathusius'a, że Yak należy do bydła domowego, „gdyż nie wykryto dotąd charakterystycznych znaków, któreby go od tego odróżniały; pokrycie zaś długim włosem czyli włósiem nie oznacza różnicy rasowej“.

W obec takiej powagi pozostawała tylko jedna droga, a tą było zbadanie, czy potomstwo po skrzyżowaniu Yaków z bydlęm zwyczajnem okaże się po-



między sobą płodnem lub nie. W skutek takiego pokrzyżowania urodziło się w r. 1877 siedmnaście zdrowych i żywych bastardów i to 9 płci męskiej, a 8 płci żeńskiej. Czas ciąży krów wynosił w przecięciu tylko 261 dni. Cielęta rozwijały się szybko tak, że popęd płciowy u byczków już w pierwszym roku życia zaczął się objawiać. Dopuszczone do pokrywania skakały dobrze i szybko się sprawiały. Pomimo to, nie było żadnego rezultatu. Przy parzeniu w 47 razach bastardów męskich z żeńskimi, jakoż i z naszymi krowami nie zaszło zapłodnienie; — natomiast okazały się bastardy płci żeńskiej płodnymi, skoro dopuszczono do nich stadniki krwi shorthorn, ale cielęta po nich albo legły się nieżywe, albo później niszczały. Rezultaty tych badań rozstrzygają zatem kwestyę na niekorzyść zapatrywania Nathusius'a, jako i to, że Yak nie należy do tego samego, co nasze bydło, że się specyficznie od niego różni. Niepłodność męskich bastardów stanowi niezbitą tego dowód. Ale za to wyrosłe bastardy męskie bardzo przydatne są na woły, a żeńskie na dosyć dobre, tłuste mleko dające dójki.

Szczególnie interesujące są rezultaty krzyżowania owiec „Muflon“ (*Ovis Musimon*) z owcami domowymi. Że takie parzenie się udaje, o tem już wiedzieli Rzymianie, nazywając odnośne bastardy „Umbri“.

Ztąd powstał domysł, że „Muflon“ jest protoplastą dzisiejszej owcy naszej. Ale i przeciw temu powstał Nathusius, mówiąc w dziele swoim o hodowli owiec z roku 1880, „że dotychczasowe badania i spostrzeżenia nie uprawniają do uważania „Muflona“ za praojca owiec domowych, a tem mniej ras wszystkich, zwłaszcza, że nieznane są własności bastardów i uzdolnienie ich do rozplodu“. To dało powód do skonstatowania stosunku „Muflona“ do naszej owcy, jakoż w ogóle ile możności do wszystkich ras owiec. W miarę tego użyto do doświadczeń merynosów różnych form, jako to: elektoralów, negrettów, rambouilletów, francuzkich merynosów bezrożnych i mauchamps, dalej 14 ras angielskich, wszystkich niemieckich, północnych z krótkimi ogonami, bergamasków, egipskich i indyjskich z tłustymi ogonami, arabskich, abisyńskich z krótkimi uszami, sennegalskich, azjatyckich z krótkimi tłustymi ogonami i innych.

W rasach tych wszystkich wywołało parzenie z „Muflonami“ równy skutek, tak w pierwszym pokoleniu, jak i przy dalszem parzeniu bastardów. Co więcej, w tych hodowlach bastardowych legło się nawet nie mało bliźniąt i trójłąt. Jak silna płodność jest bastardów, okazuje się ztąd, że nawet kazirodztwo nie stanowi przeszkody; bliźnięta płci różnej ze sobą parzone, wydały silne, zdrowe jagnię.

Wszakże łączenie takich bastardów winno być powtórzone jeszcze w kilku pokoleniach, aby się upe-

wnić, czy później nie osłabnie płodność. Jeżeli nie osłabnie, jak się tego spodziewać można, to będzie to dowodem, że „Muflon“ i owca domowa nie należą do różnych gatunków, lecz że pierwszy rzeczywiście praojcem jest drugiej.

Badania rzeczone nie tylko teoretyczny mają interes, ale i dla praktyki spodziewać się należy od nich praktycznych rezultatów, gdyż konsekwentne przeprowadzenie doświadczeń doprowadzi do bliższego poznania praw dziedziczności. Już teraz zrobiono w tym kierunku, mianowicie co do bastardów po „Muflonach“, nie małej doniosłości spostrzeżenia.

Jeżeli rezultaty tą drogą osiągnięte wskazują w jak wysokim stopniu racjonalna i konsekwentna hodowla jest w stanie utwierdzić w organizmie zdobyte własności, to z drugiej strony stwierdzają nabyte w zwierzyńcu Dr. Kuchn'a doświadczenia, jak dalece przy hodowaniu w czystości zachowanie własności rasowych niezależnem jest od wpływów zewnętrznych. Przy zwykłym dobrem utrzymywaniu i karmieniu zachowują wszelkie wyżej wspomniane rasy owiec swoje własności także w swoim potomstwie, jakkolwiek wszystkie w swych stosunkowo szczupłych zagrodach równo się utrzymują i równo się żywią. Szczególnie ciekawym jest ten objaw u owiec z tłustym poślądkiem (*Ovis aries steatopyga Pallas*). Ojczyzną tej rasy są stepy Europy południowo-wschodniej i całej Azji środkowej.

Wszystkim jej formom wspólnym jest brak ogona, który to ledwie kilku kręgami się znamionuje i pokryty jest wielką od góry wełną porośłą, od dołu gołą nabrzmiałością tłuszczu, przedzieloną przez środek małym zagięciem, a obejmującą cały pośladek. Według Pallas'a pochodzi to charakterystyczne znamię, od roślin solnych i gorzkich stepów i ginie znów, gdy się owce odnośne w inne przeniesie okolice, gdzie nie ma owych roślin pokarmowych, a i Darwin wywodzi ztąd, że natura pokarmów staje się poniekąd powodem pewnych właściwości.

Pomimo, że takie zdanie utrzymuje się po dziś dzień w literaturze hodowniczej, zdają się doświadczenia w zwierzyńcu w Halli kłamać temu zadawać. Bo nie tylko utrzymały się z stepów kirgizkich i kałmuckich sprowadzone tłusto-pośladowe barany i maciory z swymi właściwościami jaknajlepiej bez roślin solnych i gorzkich, ale też zachowało potomstwo ich swój odrębny charakter w trzech po sobie następujących pokoleniach tak dalece, że młode owce w 14 miesiącach dochodzą do rozmiarów i wagi, jakich stare owce w swej ojczyźnie ledwie osiągną. Tutejsze barany młode ważyły po 99 klgr., podczas gdy w stepach, nie przenosi baran wyrosły zwykle 84 klgr.

Nie poruszając nasuwających się ztąd uwag o tworzeniu się i stałości ras, widzimy już na co tylko podanym przykładzie, jaką wartość ma instytucja, która służąc za środek naukowy, przyczynia się skutecznie



do rozwiązania nierozstrzygniętych dotąd kwestyj w dziedzinie hodowli i do rozjaśnienia wiedzy zarówno na polu naukowym, jak w życiu praktycznym.

### Wypas cieląt na mięso. \*)

Wypas cieląt słodkim świeżym mlekiem racjonalnie prowadzony opłaca się, a przy dobrym zbycie mięsa, mianowicie w większych miastach, jest korzystniejszym niż wyrób masła i sera, a często nawet niż sprzedaż świeżego mleka. W okolicy Hamburga przeważnie jednak w Holsztynie zajmują się rolnicy wypasem cieląt na wielką skalę, uważając ten sposób spieniężania mleka za najkorzystniejszy. Przedewszystkiem musi być stajnia odpowiednio urządzoną, niezbyt jasną, czystą i przewiewną, a klatki muszą być tak urządzone, aby cielę ruszać się nie mogło, a jednak mogło się kłaść i wstawać swobodnie; odpływ gnojówki musi być zapewniony i miękka a obfita podściół. Jak największy spokój konieczny.

Cielę po ułożeniu i obeschnięciu musi wyssać pierwsze mleko matki czyli siarę, jest to koniecznem, jako środek rozwalniający, dla usunięcia twardego kału jeszcze ze krwi matki pochodzącego; bez tego naturalnego środka, najczęściej cielęta chorują a nawet padają. Po wyssaniu tego mleka osadza się cielę w klatce i poi regularnie. Podawane mleko winno być letnie, czyli winno mieć ciepłotę naturalną, a cielę powinno być zawsze nasyconem, ale nigdy przepasionem. Dla przykładu cytuję cyfry podane mi przez wiarogodną osobistość.

Pewna chłopka w okolicy Hamburga, żywiła cielę przez 65 dni dając trzy razy z codziennym postępowaniem o  $\frac{1}{7}$  litra tak, że co tydzień powiększa się ilość podanego mleka o 1 litr. Pierwszego dnia wypasu dostało cielę 3 litry mleka; ogółem więc wypilo cielę słodkiego mleka 496 litrów, a więc dziennie w przecięciu 7.71 litra.

Za cielę wykarmione w ten sposób, uzyskano 114 marek. Za nowo ułożone cielę, które waży 30—40 funtów, płacą w tej tam okolicy zwykle 10 marek. Spasione mleko 496 litrów sprzedanych więc zostało za 104 marek, a więc litr po 20.97 fenyga.

Drugi przykład. Dzierżawca pewien karmił cielę przez 56 dni; cielę wypilo przez przeciąg ten czasu 634 litrów mleka; w przecięciu dziennie po 11.32 litra. Mleko sprzedawano zwykle litr po 13 fenygów, a więc spasione mleko przedstawiało mniej więcej 88 marek; cielę policzono 12 marek, a więc miał zysku ów dzierżawca 32 marek, czyli spieniężył w opasie mleka litr po 18.93 fenyga, zatem zyskał 5.93 fenyga nad zwykłą cenę mleka na litrze.

Można także surowemi jajami wykarmiać, dając je w mleku rozbite,<sup>1)</sup> albo wyciskając je ze skorupy wprost w pysk. Mięso jednakże cieląt w ten sposób karmionych jest żółte, mniej smaczne i nie tak dobrze płacone, jak od cieląt wykarmionych mlekiem.

Cielęta wykarmione należy transportować niezwiązane, o ile możności nie w deszcz, w porze zimowej okryte kocami, aby na targowicę przybywały niezmezczone i niesturbowane. Rzeźnicy bardzo na to uważają.

Nie wątpię, że w Wiedniu musi być dobry zbyt na dobrze wykarmione cielęta i byłby to znakomity sposób spieniężania mleka w okolicach naszych, oddalonych od większych miast, gdzie trudno, albo wcale mleka zbyć nie można, albo gdzie żydzi czyli tak nazwani pachciarze za bezcen kupują, nie umiając go zużytkować.

Może w Krakowie oceniliby i odpowiednio płacili już dziś taką cielęcinę? a z pewnością ocenią i zapłacą ją, skoro się doczekamy tyle upragnionego i nieodzownego targu na bydło w tem mieście.

J. K.

### Świnie Poland-China.

Po raz pierwszy dowiadujemy się ze sprawozdania Towarzystwa roln. okręgowego w Krakowie (Nr. 9 „Tygodnika“ r. b.) o hodowli tej nierogacizny w Karniowicach.

Pisaliśmy o rasie świń Poland-China (Nr. 16 „Tygodnika“ r. z.), o Towarzystwie w Niemczech hodowców tej rasy (Nr. 47 „Tygodnika“ r. z.). Żałować należy, że nikt z Towarzystwa roln. okręgowego w Krakowie nie podał bliższych szczegółów o świniać Poland-China w Karniowicach, również, że i sam właściciel nie podał żadnej wiadomości o ich pochodzeniu, co dla niejednego hodowcy byłoby pożądanem. Miałyby te świnie pochodzić z ogłaszanej po piśmie różnych, hodowli pół-krwi pani Zink w Altengbach w Niższej Austrii?

Byliśmy i jesteśmy bardzo, za zaprowadzeniem i rozpowszechnieniem rasy **czystej-krwi** świń Poland-China w kraju. Myślą naszą było utworzenie Towarzystwa hodowców tej rasy, na wzór zawiązanego w Niemczech; w tej myśli były „doniesienia“ (Nr. 5 i 6 „Tygodnika“ r. b.)

Sz. pp. Cie. Kęp. Obo., którzy się zgłosili do Redakcyi, z zamiarem sprowadzenia rozplodników, odsyłamy po bliższe szczegóły do W. Pana Wł. Struszkiewicza w Niewiarowie o p. Gdów, któremu daliśmy wszystkie nam znane adresa hodowców czystej-krwi świń Poland-China.

S. Ł. B.

\*) Artykuł omawiający tę samą kwestyę, był już w Nr. 46 r. z. Przyp. Red.



## KORESPONDENECYE.

z okolic Nad-Niemeńskich.

Z różnorodnych odgłosów prasy krajowej i zagranicznej dowiadujemy się bezustannie, o coraz to trudniejszym położeniu i warunkach ziemian i rolnictwa w ogólności, nawet za dużo może stękaniny, a za mało czynu, energii, wytrwałości, rachunku, oszczędności i t. p. tych niezbędnych cnót w zawodzie rolniczym.

Działać więc stanowczo, zapobiegać groźnej zaoceanowej konkurencji, starać się o podniesienie kultury wszelkich ziemiopłodów, odkrywać nowe źródła dochodów przez racjonalne i systematyczne gospodarzenie, nie upadać na duchu a wierząc w aksjomat, że praca wzbogaca, z tem hasłem czynić co obowiązek i sumienie nakazują.

Jeżeli w wielu okolicach produkcya ziarna tak kosztowna, a tak mało popłatna, przy nieurodzaju przynosi w rezultacie niedobór i straty, uważalibyśmy za bezzasadne liczenie li tylko na tę produkcję i na taki obrot kapitału. W dzisiejszych czasach więcej niż kiedykolwiek rolnictwo w ścisłym znaczeniu tego słowa musi się jednoczyć z przemysłem i handlem, solidarną i zbiorową pracą walczyć o byt, wspierając się wzajemnie, pojmując wspólność interesów. Nasze, tu na Litwie trudniejsze niż wielu innych położenie. Klimat, ziemia (miejscami dobra), potrzebująca dużo nawozu i dobrej mozołnej uprawy, brak fabryk, specjalistów, narzędzi rolniczych, rąk roboczych, dróg komunikacyjnych. Mamy wprowadzić koleje, ale do nich dobrać się bardzo trudno, a często i daleko; w końcu wiele innych okoliczności od nas bezwarunkowo niezależnych przeciwdziała i kępuje najlepsze usiłowania naszych pracowitych i wytrwałych ziemian. Wielu z nich borykając się przez długie lata, choć zółwim krokiem, doszli jednak do świetnych rezultatów i dziś za przykład służyć mogą, czego dokonać można wytrwałością i cierpliwością. Gdyby niedoznana bieda, ogólne zamiłowanie rodzinnego zakątka, tradycyjne przywiązanie do zagrody praojców, nie byłyby się podniosły nasze gospodarstwa bez tych bodźców do tego stopnia, na jakim już dziś stoją. Głównie ostatnimi czasy zwrócono uwagę na hodowlę inwentarza; wyrabiamy dużo serów na sposób szwajcarski, holenderski. Produkt ten opłaca się sownie. Przodownicy w tym kierunku doszli do zadawalniających rezultatów, a sery Horodziejskie panny Brochockiej, pp. Abłamowiczów, Łęskich, i p. Leona Domańskiego — sprzedawane na miejscu po 30 kop. za funt — są bardzo poszukiwane.

Ostatnimi czasy zwiedzaliśmy szczegółowo gospodarstwo p. Leona Domańskiego w Stuczynie; opiszemy je choć pobieżnie. Bielewiczcie dobra p. L. D. mają 4 pola, po 120 morgów w zmianie, z których

corocznie ulepsza się po 100 morgów. W tych warunkach produkuje się od 800 do 1000 beczek (beczka = 20 pudom; pud = 40 funtom) buraków pastewnych; 800 wozów 20-sto pudowych koniczyny, tyleż wyki koszonej na zieloną karmę: przeciętnie 1200 kóp oziminy, 1200 kóp jarzyny, kilkaset beczek ziemniaków. Ziarno piękne i dobrze sypie. Inwentarz składa się: 150 krów, 30 wołów roboczych, 60 młodzieży i co roku hoduje się kilkadziesiąt cieląt. Rasa bydła krajowa poprawna reproduktorami holenderskimi. Koni powozowych 10, roboczych 40. Owczarnia 1000 owiec merynosów. Siana w Bielewiczach odpowiednio zamało o 600 do 700 wozów.

Bydło utrzymane wzorowo. Żytnia słoma używa się tylko na podściół i dla owiec; krowy dostają dzieńnie zrana po 6 ft. siana, w południe parzaninę z 12 ft. sieczki z koniczyny i wyki, z dodatkiem po 2 garnce okopowiny, na noc czystą słomę jęczmienną lub owsianą. Majątek dobrego pastwiska nie ma prócz ugoru; w tych jednak warunkach, każda krowa przeciętnie daje rocznie 800 garncy mleka; cielęta ssą krowy po 8 tygodni. Rezultat, jak w naszych stronach, świetny — licząc tylko po 10 kop. garniec mleka, czysty dochód wynosi po 30 rbl. z krowy rocznie, oprócz wartości cielęcia. Przerobione zaś mleko na sery, przedstawia taki rachunek: z 5 garncy mleka wyrabia się 4 ft. sera, w cenie 1 rbl. 20 kop. Przykład zachęcający! Otóż gospodarstwo p. L. D., jako racjonalnie, praktycznie, ale zwyczajnym trybem prowadzone. Uprawa ziemi staranna, okopowiny, koniczyny świadczą o zabiegach, a dostateczna treść wyprodukowanej karmy, pozwala odpowiednio wzorowo utrzymać tak znaczny inwentarz. Wszystko to, na pozór łatwe, zwyczajne, powinno i może być naśladowane. Ale u nas na Litwie także gospodarstwo do wzorowych już się zalicza.

W obecnej chwili krytycznej dla rolnictwa w ogólności, a u nas tembardziej czuć się daje ta powszechna stagnacya w handlu; ceny niskie na żyto, pud po 65 do 70 kop.; pszenica wcale nie popłatna, bo mąka amerykańska i w nasze zakątki już zawitała! Ma być wyborną i taną bajecznie. Z tąd popłoch, a kupey nawet o pszenicę ani się pytają.

Czytając o emigracyach z Galicyi, Poznańskiego do ziemi obiecanej Ameryki, dziwić się musimy, czemu ta emigracya siły roboczej, w nasze strony się nie zwraca. Przyjęlibyśmy gościnnie, ziemi dużo mamy, a ludzi zdolnych, chętnych do pracy mało. Parobek z rodziną łatwo znalazłby w naszych stronach Nad-Niemeńskich w Mińskiej, Wileńskiej gub. i t. d. wygodną chatę, chlewy, możność utrzymania krowy, świni, kawał dobrej ziemi ogrodowej, opał, 40 do 45 rubli pensyi rocznie i codzienny zarobek dla rodziny we dworze. Przy tych warunkach, u nas o ludzi trudno. Lud tu do roboty leniwy, ladaczem zadawalniający się, przekłada życie swobodne i mało dba o zarobek.



Gdyby się ludność u nas zdwoiła, byłoby i chleba i zarobku dla wszystkich, a gospodarstwa ogólnie by się podniosły. Mamy dużo drzewa, wapno, mnóstwo kamieni, wody pod dostatkiem, a na 100 milowej przestrzeni, ani jednej fabryki niktby nie znalazł. Obszerne jeszcze pole dla przemysłu i handlu, wiedzy i kapitału.

Jakób Narkiewicz Jodko.

## Z Towarzystwa roln. okręgowego w Nowym Sączu.

L. 25. Odnosnie do naszego okólnika z d. 13 Listopada r. z. L. 148 (patrz Nr. 49 „Tygodnika“ r. z.) upraszamy sz. Redakcyę o zamieszczenie w szpaltach „Tygodnika“ następującego doniesienia: Dla dotkniętego klęską pożaru p. Karola Czachowskiego z Wojnarowej nadesłano na ręce nasze po dzień dzisiejszy dobroczynne datki: z Dzikowa J. hr. Tarnowski 50 złr., z Ulanowa H. H. 5 złr., z pod Rzeszowa L. J. 1 złr., z pod Rymanowa S. O. 1 złr., z Bochni od Komitetu Towarzystwa rolniczego okręgowego 34 złr., razem 91 złr. w. a.

Za co Wydział Towarzystwa rolniczego okręgowego, ofiarodawcom składa publiczne podziękowanie.

Nowy Sącz dnia 5 Marca 1885 r.

## Od Redakcyi.

Z dniem 15 Marca r. b. ustępuje p. Stanisław Łódzia Baranowski z Redakcyi „Tygodnika rolniczego“.

## Rozmaitości.

**Bezpłodność krów.** Bezpłodność spostrzegamy u wszystkich samic zwierząt domowych, lecz głównie u krów staje się częstokroć prawdziwą klęską dla hodowcy. Zdarza się, że częstokroć czwarta część krów jest bezpłodnych, a wtedy wynikają straty w cielętach i mleku łatwe do obliczenia. Bezpłodność samic nie zawsze jest chorobą. Wpływa ona z rozlicznych przyczyn, którym często zapobiedz trudno. Przyczyny te rozdzielić można na: patologiczne i wpływające z błędów higienicznych.

Pierwsze objaśnione są dostatecznie w pracach naukowych. Zasadzają się na zboczeniach w organach płciowych, które weterynarze rozpoznać mogą. Często krowy bywają bezpłodne, skutkiem usposobienia limfatycznego. Wypadek ten spotykamy u ras ulepszonych, np. u Durhamów. Zundel zaleca aloes (30 gr.) zadawany w winie przez cztery dni. Środki dodające

sprężystości, pobudzające i pokarmy pożywne bardzo w tym wypadku są pożądane. Bezpłodność może być wynikiem zbytecznego podniecenia organów płciowych, zapobiega się temu puszczeniem krwi, karmieniem ożywiającem i siarczanem sodu zadawanym w napoju. Po skoku, niektóre krowy spławiają nasienie samca, zapobiegnie się temu spokojnem przepędzeniem krowy, lekkimi uderzeniami po kryżu i lędźwiach i polewaniem tych części wodą. Częstokroć puszczenie krwi zaraz po skoku daje dobry rezultat.

W drugim szeregu przyczyn, błędy higieniczne, zaznaczyć głównie należy ciągłe utrzymywanie na stajni, w budynkach gorących i źle przewietrzonych, żywienie sztuczne dążące do wyprodukowania wielkich ilości mleka i czyniące krowy limfatycznymi i zniewieściami. Zwierzęta utrzymywane na pastwisku są bardziej płodne, aniżeli przy stabulacji. Puszczenie do stadnika samicy za młodych jest również przyczyną bezpłodności, a zbyteczne rozbudzenie organów płciowych ztąd wypływające, powoduje często smutne następstwa. Nakoniec zmęczenie samca jest przyczyną bezpłodności. Uznają, że jeden stadnik nie powinien pokrywać rocznie więcej nad 80 samic, a często zdarzy się spotkać, że 100 lub 120 krów pokrywa ten sam buhaj. Najczęściej ta ostatnia przyczyna wywołuje bezpłodność.

## Odpowiedzi Redakcyi.

Panu Walentemu Z. dziękujemy za dobre chęci.

Panu F. G. W miejscu wskazanem już nie przyjmują, na ten sam cel przesłaliśmy do Wydziału krajowego przekazem; pokwitowanie pocztowe na 5 złr. 67 ct. złożone w biurze Towarzystwa rolniczego krakowskiego.

## Wiadomości handlowe.

**Kraków** 10/3. za 100 klg. Pszenica biała od 7·90 do 8·50; żółta od 7·90 do 8·30; czerwona od 8·— do 8·60. Żyto od 7·30 do 7·40. Jęczmień od 7·— do 8·25. Owies od 7·50 do 7·90. Kukurudza od 7·— do 7·50. Groch od 9·50 do 11·50. Fasola od 10·50 do 13·50. Wyka od 5·75 do 6·25. Tatarka od 7·50 do 8·—. Proso od 7·25 do 7·50. Rzepak zimowy od 12·50 do 12·80. Konieczyna czerwona od 45·— do 52·—; biała od 40·— do 48·—. Tymotka od —·— do —·—. Łubin niebieski od —·— do —·—; żółty od —·— do —·—. Mąki w młynach od Nr. 9 do do Nr. 0, od 7·40 i 8·40 do 17·60 i 18·60. Mąka czerwona 5·—. Otręby od 4·20 do 4·40. Spirytus z opłatą na 95° Tral. hektoliter złr. 51·85. Okowita z opłatą na 75° Tral. hektoliter złr. 51·85.

**Tarnopol** 11/3. za 100 klg. Pszenica od 7·— do 7·66., czerwona od 7·25 do 7·60., biała od 7·50 do 7·70. Żyto od 6·— do 6·30. Jęczmień od 6·— do 7·25. Owies od 6·25 do 6·50. Groch od 6·— do 10·—. Fasola od 6·— do 11·—. Wyka od —·— do —·—. Kukurudza



od — do —. Proso od — do —. Tatarka od 7.— do 7.50. Koniczyna czerw. od 40.— do 52.—. Ziemiaki od — do —. Siano od — do —. Słoma od — do —. Spirytus 1 hektoliter — zlr. Rzepak od 11.50 do 12.—.

**Tarnów** 10/3. za 100 klg. Pszenica od 7.50 do 8.25. Żyto od 6.75 do 7.25. Jęczmień od 7.25 do 7.75. Owies od 6.50 do 7.—. Groch od — do —. Bób od — do —. Tatarka od — do —. Proso od — do —. Kukurudza od — do —. Ziemiaki od 3.— do 3.60. Rzepak od — do —. Koniczyna od 35.— do 45.—. Siano od 1.80 do 2.20. Siano z koniczyny od 2.80 do 3.—. Słoma od 1.60 do 1.70. Okowita za 1 litr —.56. Masło za 1 klg. od —.75 do —.85.

**Wiedeń** 10/3. Za 100 klg. Pszenica od 7.90 do 6.60. Żyto od 7.10 do 8.50. Jęczmień od 6.— do 10.25. Kukurudza od — do —. Owies od 7.25 do 8.—. Tatarka od 7.50 do 8.—. Rzepak od 13.— do 13.50. Fasola od 9.— do 11.—. Groch od 8.— do 13.—. Soczewica od 10.— do 16.—. Wyka od 7.25 do 7.50. Proso od 6.50 do 7.—. Koniczyna od 45.— do 55.—. Siemie lniane od 13.50 do 15.—. Siemie konopne od 14.75 do 15.—. Spirytus za 10.000 lit. pret. od zlr. 27.25 do 27.50.

**Nafta** za 100 klg. amerykańska od 24.75 do 25.—; galicyjska od 24.— do 24.25.; rosyjska od 9.75 do 10.—.

**Giełda** za 100 rubli placą zlr. 127.— żądają zlr. 128.50.

" " " marek " " 60.25 " " 60.75.

**Koszta transportu** (za 10.000 klg. w pełnym wagonie): za zboże *rosyjskie* z **Brodów** do Lwowa zlr. 33.20; do Rzeszowa 71.60; do Krakowa 91.—; do Wiednia 175.60; do Wrocławia m. 229.—. Za zboże *galicyjskie* z **Brodów** do Lwowa 34.30; do Rzeszowa 74.60; do Krakowa 103.—; do Wiednia 199.—; do Wrocławia m. 288.—. Z **Tarnopola** do Lwowa 50.—; do Rzeszowa 81.—; do Krakowa 116.—; do Wiednia 213.—; do Wrocławia m. 293.—. Z **Przemysła** do Lwowa 37.50; do Krakowa 65.—; do Wiednia 161.50; do Wrocławia m. 236.—. Z **Rzeszowa** do Krakowa 56.—; do Wiednia 144.—; do Wrocławia m. 218.—. Z **Tarnowa** do Rzeszowa 31.—; do Przemysła 49.—; do Lwowa 69.—; do Krakowa 30.—; do Wiednia 124.—; do Wrocławia m. 168.—. Z **Nowego Sącza** do Tarnowa 29.50; do Rzeszowa 72.70; do Lwowa (via Zagórz) 89.50; do Tarnopola (via Tarnów) 142.50; do Krakowa 71.40; do Wiednia 151.80; do Mysłowic 107.40. Z **Krakowa** do Lwowa 96.—; do Wiednia 130.—; do Wrocławia m. 148.—.

### Zaprenumerowało „Tygodnik“ do 13<sup>go</sup> Marca

Na 36 członków Tow. roln. okręg. w Bochni	5
" 64 " " " " " Brzesku	9
" 50 " " " " " Jasle	6
" 92 " " " " " Krakowie	10
" 46 " " " " " Mielcu	2
" 43 " " " " " N. Sączu	4
" 84 " " " " " Rzeszowie	4
" 45 " " " " " Tarnowie	7
" 61 " " " " " Wadowicach	14
" 70 " " " " " Wieliczce	15
Na 591 " " " " " "	76

Nienależących do Tow. roln. okręg. prenumeratorów 69.

Razem 145.

## OGŁOSZENIA.

### DYREKCJA DÓBR HRABSTWA TARNOWSKIEGO

ma na sprzedaż:

Buhajki i krowy różnych ras. — Nasienie buraków pastewnych w najlepszych gatunkach (pierwszy zbiór po sprowadzonym nasieniu Dippego z Quedlinburga). — Nasienie białej i szwedzkiej koniczyny. — Nasienie rajgrasu i tymotki; wreszcie łubinu żółtego i bulwy.

Gumniska poczta Tarnów.

(1—3)

Zarząd dóbr **Spytkowice** poczta **Zator**  
(2-3) ma do sprzedania

### „Owies Szlązki“

do siewu w najlepszym gatunku

100 korey po 100 klg. po cenie 7 zlr. 75 ct. bez worków loco stacya kolei Transwersalnej Ryczów.

**Nasienie sosny** (*pinus silvestris*)

kilo po 2 zlr. 50 ct.

**Barany pół-krwi Oxfordshirdown**

kilog. żywej wagi po 60 ct.

do sprzedania.

(2-3)

Zarząd dóbr Stróże o. p. Zakliczyn.

## Trawę miodową

własnej produkeyi świeżą i pewną sprzedaje Zarząd dóbr Ubrzeż poczta Łapanów i pan Michnik w Bochni.

I gatunek po cenie 4 zlr. 50 ct

(3—5).

II gatunek po cenio 3 zlr. 50 ct.

Za korzec wraz z workiem i wolną odsyłką do kolei. Przy wzięciu naraz 10 korey, dostaje się 11-ty bezpłatnie.

## Do sprzedania:

Majątek ziemski odległy od kolei Karola Ludwika o 2 1/2 mili, od kolei transwersalnej o 1 milę.

Rozległość 1261 morg. w 3ch folwarkach a w szczególności:

lasu . . . . .	464 morgów,
łąk I. klasy . . . .	113 "
gruntu pszennego najlep.	684 "

Budynki murowane w najlepszym stanie. — Propinacya czyni 1.500 zlr. w 2ch stawach stawiarka w ilości dostatecznej do zwiezienia 300 morgów.

Cena 220.000 zlr., za 231 morgów lasu ofiarują 90.000 zlr.

Majątek ten od wieków w posiadaniu rodzin szlacheckich zostający, targują dotąd tylko starozakonni. Właścicielka życzy sobie sprzedać chrześcijaninowi.

Bliższych szczegółów udzieli

H. L. Sekretarz Tow. rol. krak.